



The Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Health and Human Services
Department of Public Health
250 Washington Street, Boston, MA 02108 -4619

DEVAL L. PATRICK
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD
SECRETARY

JOHN AUERBACH
COMMISSIONER

PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA
1 de setembro de 2009

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:
Jordan Coriza, (617) 624-6063

**AUTORIDADES DE SAÚDE DO ESTADO ACHAM MAIS MOSQUITOS
PORTADORES DO WNV E DA EEE**

Risco elevado para a EEE nas regiões nordeste e sudeste de Massachusetts

BOSTON – O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (DPH) anunciou hoje a detecção de mais casos positivos do Vírus do Nilo Ocidental (WNV) e da Encefalomielite Equina do Leste (EEE) em mosquitos de várias partes do Estado. Durante o transcurso da semana passada, o WNV foi detectado em mosquitos nas cidades de Quincy, Bourne e Worcester. A EEE tinha sido detectada em mosquitos de Lakeville, New Bedford e Merrimac.

Esses mosquitos portadores que foram achados em Merrimac são de particular preocupação para as autoridades de saúde. Já foram três as amostras positivas de EEE provenientes dessa cidade. Uma das amostras foi com uma espécie de mosquitos que tende a picar pessoas ao invés de aves, o que faz com que a probabilidade de transmissão da EEE entre seres humanos seja mais alta. As áreas de risco mais elevado incluem as cidades de Merrimac, Haverhill e Amesbury.

“O Vírus do Nilo Ocidental tem se alastrado bastante, motivo pelo qual a área de perigo é bastante grande. Apesar disso, a atividade da EEE é algo preocupante”, disse o Epidemiologista do Estado, Dr. Al. DeMaria. “O risco da EEE afetar pessoas na região sudeste de Massachusetts aumentou durante a semana passada, e com as notícias de hoje, na região nordeste do Estado também há um risco mais elevado com a EEE.”

Houve dez pessoas infectadas pelo WNV em Massachusetts nos últimos cinco anos. Apesar do WNV afetar pessoas de todas as idades, as pessoas maiores de 50 anos correm maior risco de ficarem graves se contraírem o vírus. Em 2008 houve apenas um caso de uma pessoa infectada pela EEE. Contudo, entre 2004 e 2006 houve 13 casos e 6 mortes causadas por esse vírus. A EEE é uma doença séria para pessoas de qualquer idade, e pode inclusive ser mortal. A EEE, assim como o WNV, é contagiada ao ser humano através da picada de um mosquito portador do vírus.

-cont.-

Risco mais elevado do WNV e da EEE, página 2 de 2

Veja uma lista de todos os testes em mosquitos com resultados positivos em Massachusetts durante 2009: westnile.ashtonweb.com.

Todas as pessoas têm um papel importante na proteção pessoal e a dos seres que ridos contra doenças causadas por mosquitos.

Como evitar as picadas de mosquito:

- **Saiba a que horas do dia há mais mosquitos.** As horas entre o pôr do sol e o amanhecer são as horas de mais mosquitos. Considere mudar o horário das atividades que você faz ao ar livre durante a manhã e o crepúsculo.
- **A roupa ajuda a evitar as picadas de mosquito.** Vestir calças compridas, camisas de mangas compridas e meias ajudará a manter os mosquitos afastados de sua pele.
- Use repelentes quando estiver ao ar livre. Eles devem conter **DEET** (N-N-dietil-meta-toluamida), **permetrina**, **picaridina** (conhecida como KBR 3023) ou **óleo de eucalipto citriodora** [p-metano 3,8-diol (PMD)]. Siga as instruções no rótulo do produto. Os produtos à base de DEET não devem ser aplicados em bebês com me nos de dois meses de idade e devem ser usados em concentrações de no máximo 30% em crianças maiores. O óleo de eucalipto citriodora não deve ser aplicado em crianças com menos de três anos de idade.

Mantenha os mosquitos longe de sua casa

- Elimine água estagnada. Os mosquitos põem ovos na água parada. Para reduzir a quantidade de lugares onde os mosquitos podem se reproduzir esvazie ou elimine objetos que possam acumular água. Limpe as calhas dos telhados que estiverem entupidas, para facilitar o escoamento da água de chuva. Vire recipientes como vasos sem plantas e piscinas infantis de plástico, e troque a água de chafarizes ou banheirinhas de pássaros com freqüência.
- Instale ou conserte as telas. Mantenha os mosquitos fora da sua casa com telas bem presas em todas as portas e janelas.

Mais informação disponível em: www.mass.gov/dph/wnv/wnv1.htm. Também poderá ouvir uma gravação com informação sobre o WNV e a EEE ligando para 1 -866-MASS-WNV (1-866-627-7698), ou o programa de epidemiologia para o 617 -983-6800.

(Portuguese)